

1830. Xerrar

cast. *charlar*
fr. *bavarder, causer*
it. *chiacchierare*

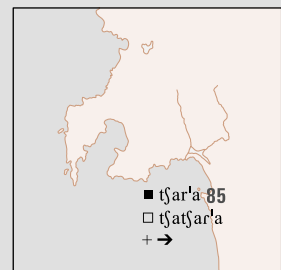
Q 2000

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ PI 6 [ʃ'arən]
- 3 ■ Expressió en relació: “Xerradissa de les dones”
- 18 ■ Mot en relació: [l 'orçə], l'inf. ho diu, eufemísticament, en lloc d'“hostia”
- 24 ■ Mot en relació: [əzβumb'lə] ‘comunicar un secret’
- 27 ■ “Paraula de mal gust”
- 36 ■ Dita: [ʃ'ərə m'əs k un s'a^g d ən'əws]
- 38 ■ Mot en relació: [əskəmbə'la] ‘difondre un secret’
- 40 ■ “Sempre diu mentides i no para”
- 41 ■ “Parlar endebades dient coses de poca importància”
- 42 ■ “És una paraula mal dita; només xerren els borratxos”
- 51 ■ De coses fútils; PI 3 [ʃ'arə]
- 59 ■ Lleugerament despectiu
- 64 ■ Més vulgar
- 74 ■ Mot en relació: [kwantrəð'i] ‘contradir’
- 83 ■ Mot en relació: [əskənt'a] ‘criticar’
- 85 + [f'e- ra tʃ'atʃ'ara]
- 87 ■ Mot en relació: [d'isen] ‘diuen’
- 90 ■ Mot en relació: [az d'iʃe] ‘es deia’
- 96 ■ Segons l'inf., “és igual” que [pərl'a]
- 97 ■ Context: [tʃ'ar'a l tʃ'arən loz βor'atʃ'os]
- 106 ■ No despectiu
- 108 ■ No despectiu
- 111 ■ Mot en relació: [enroɣə'la]
- 113 ■ Mot en relació: [kritik'a]
- 115 ■ No despectiu
- 121 ■ “Despreciatiu”
- 128 ■ Despectiu
- 131 ■ Pot significar ‘parlar’ o ‘dir un secret’
- 142 ■ Mot en relació: [pal'awra] ‘paraula’
□ “Divulgar secrets”
- 144 ■ Mot en relació: [pal'awra] ‘paraula’
- 153 ■ Despectiu
- 174 + [f'ər desfik'asjes]
- 181 ■ Sense connotació
- 187 ■ PI 3 [tʃ'ara]
- 190 ■ Mot en relació: [pal'awra] ‘paraula’



Atlas Lingüístic del Domini Català © ALDC

